

ZMLUVA č. VŠC-7-3/2022 O ZABEZPEČOVANÍ BEZPEČNOSTI A OCHRANY ZDRAVIA PRI PRÁCI A OCHRANY PRED POŽIARMÍ

uzatvorená podľa §269 ods. 2 Obchodného zákonníka medzi nasledovnými zmluvnými stranami

Objednávateľ :

Vojenské športové centrum DUKLA Banská Bystrica

So sídlom : Hutná 3, 974 04 Banská Bystrica

IČO : 00800520

DIČ : 2021075309

Zastúpený : pplk. Mgr. Matej Tóth

IBAN : SK53 8180 0000 007000166408

Číslo účtu : 7000166408/8180

Poskytovateľ :

Ing. Marcel Fáber – AGENTÚRA FÁBER,

So sídlom : ČSA 11, 974 01 Banská Bystrica

IČO: 40888185

DIČ: 1040407951

IČ DPH: SK 1040407951

podnikateľ a v registri vedie Okresný úrad Banská Bystrica

Číslo živnostenského registra: 601 - 21191

Zastúpený: Ing. Marcel Fáber, majiteľ

IBAN: SK8711000000002921909277

I.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je vykonávanie povinností na zabezpečovanie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a ochrany pred požiarmi v súlade so Zákonníkom práce, zákonom č. 124/2006 Z.z. a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi (ďalej len zabezpečovania BOZP a ochrany pred požiarmi). Špecifikácia rozsahu plnenia tejto zmluvy je uvedená v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy.
2. Poskytovateľ bude vykonávať prehliadku v objektoch objednávateľ v zmysle prílohy
 - a) BOZP - 1x ročne
 - b) Ochranu pred požiarmi - 1x štvrt'ročne
3. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú odplatu na základe jednotlivej faktúry, ktorú vystaví poskytovateľ vždy za predchádzajúci mesiac.
4. Poskytovateľ vykoná školenie o ochrane pred požiarmi a odbornú prípravu pracovníkov zaradených do protipožiarnych hliadok podľa platných predpisov o ochrane pred požiarmi a školenie pracovníkov a vedúcich pracovníkov z predpisov o bezpečnosti a ochrane

- zdravia pri práci a súvisiacich predpisov. Školenie vykoná poskytovateľ v lehote min. 1x za 24 mesiacov a odbornú prípravu protipožiarnych hliadok raz za 12 mesiacov.
5. Školenie zamestnancov z oblasti BOZP a ochrany pred požiarimi a činnosti spojenej s registrovaním pracovných úrazov a ich prípadnom vyšetrovaní civilných zamestnancov a kontroly na alkohol budú vykonávané podľa prílohy č.1
 6. Školenie novoprijatých zamestnancov, zamestnancov preradených na inú prácu bude zabezpečované v spolupráci z objednávateľom.

II.

Odplata a platobné podmienky

1. Cena plnenia podľa čl. 1 je určená v súlade so zákonom o cenách č. 18/1996 Z.z. nasledovne :
 - 320,- Eur bez DPH/kalendárny mesiac
 - Spolu 384,- Eur s DPH/kalendárny mesiacCelková cena plnenia počas doby platnosti zmluvy predstavuje sumu 4608 ,- Eur s DPH.
2. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú odplatu na základe jednotlivej faktúry, ktorú vystaví poskytovateľ vždy za predchádzajúci mesiac.
3. Splatnosť faktúry poskytovateľa je na základe dohody zmluvných strán 30 dni odo dňa jej doručenia objednávateľovi.
4. Ak faktúra nemá predpísané náležitosti, alebo ak faktúra obsahuje nesprávne údaje, je objednávateľ oprávnený bez zbytočného odkladu vrátiť faktúru poskytovateľovi s uvedením chýbajúcich náležitostí alebo vyznačením nesprávnych údajov. V takom prípade sa preruší lehota splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia opravenej faktúry objednávateľovi.
5. Peňažný záväzok objednávateľa zaplatiť poskytovateľovi odplatu za vykonávanie predmetu tejto zmluvy, platený prostredníctvom banky, je splatný pripísaním platenej sumy na účet poskytovateľa v jeho banke.

ČL. III

Povinnosti poskytovateľa

1. Poskytovateľ je povinný vykonávať všetky činnosti na zabezpečovanie činností podľa predmetu tejto zmluvy čl. I ods. 1 , osobami spĺňajúcimi kvalifikačné predpoklady podľa príslušných právnych predpisov.
2. Pracovníci poskytovateľa sú oprávnení pri vykonávaní ohliadok vstupovať do objektov a zariadení objednávateľa vždy v sprievode osoby poverenej objednávateľom, vykonávať potrebné zisťovania a úkony, nazerať do príslušnej dokumentácie , požadovať potrebné údaje a vysvetlenia a potrebnú súčinnosť od vedúcich a ostatných zamestnancov objednávateľa.

3. Dopravu do miesta sídla objednávateľa alebo miesta prevádzok objednávateľa si zabezpečí poskytovateľ na vlastné náklady a sú už zahrnuté v cene služieb.
4. Fyzické osoby, ktoré poskytovateľ poverí plnením svojich zmluvných povinností, sú povinné sa pri vstupe do objektu objednávateľa preukázať služobným preukazom poskytovateľa, ktorý je platný iba s občianskym preukazom fyzickej osoby.
5. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať akékoľvek ďalšie súvisiace činnosti, ktoré sú alebo budú vyžadované aktuálnymi platnými predpismi a normami upravujúcimi oblasť BOZP a OPP
6. Poskytovateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa pri svojej činnosti dozvie ako aj o informáciách týkajúcich sa objednávateľa, jeho zamestnancov, a dodávateľov, a ktoré nadobudne pri plnení úloh (najmä na základe §17, §51, a §513 Obchodného zákonníka) a ktorých zverejnenie by bolo v rozpore so záujmami objednávateľa.
7. Poskytovateľ je povinný pri poskytovaní služieb podľa tejto zmluvy zabezpečiť dodržiavanie povinnosti mlčanlivosti v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
8. Poskytovateľ zodpovedá za škodu spôsobenú objednávateľovi pri poskytovaní služieb podľa tejto zmluvy v zmysle príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a súvisiacich platných právnych predpisov.

Čl. IV

Povinnosti objednávateľa

1. Objednávateľ poskytne bezplatne poskytovateľovi pred začatím vykonávania všetkých činností na zabezpečovanie predmetu tejto zmluvy potrebné informácie spojené s výkonom tohto zabezpečovania a sprístupní doterajšiu evidenciu a dokumentáciu spojenú so zabezpečením predmetu zmluvy.
2. Objednávateľ umožní pracovníkom poskytovateľa nazeráť do príslušnej dokumentácie, zabezpečí požadované údaje a vysvetlenia potrebné pre zabezpečovanie predmetu zmluvy a potrebnú súčinnosť od vedúcich a ostatných zamestnancov.
3. Objednávateľ zabezpečuje odstraňovanie zistených nedostatkov.
4. Objednávateľ informuje poskytovateľa o uvažovaných zmenách stavebných dispozícií, technických zariadení, technológií, prepravných trás a iných zmenách ovplyvňujúcich predmet zmluvy.
5. Objednávateľ na vykonávanie ohliadky a ostatných súvisiacich činností zabezpečí sprevádzajúceho zamestnanca.

6. Objednávateľ v prípade zistenia nedostatkov pri zabezpečovaní predmetu zmluvy činnosťou poskytovateľa je povinný tieto bezodkladne reklamovať e-mailom a prizvať k ich prešetreniu zodpovedného pracovníka poskytovateľa.

Čl. V

Osobitné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať potrebnú súčinnosť pri plnení záväzkov z tejto zmluvy, a navzájom si budú oznamovať všetky okolnosti a informácie, ktoré môžu mať vplyv na plnenie ich záväzkov podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
2. Poskytovateľ nahradí objednávateľovi prípadnú pokutu udelenú orgánom štátneho dozoru v prípade, že pokuta bola udelená za porušenie povinností vyplývajúcich zo záväzkového vzťahu za predpokladu, že sa jednoznačne preukáže jeho zavinenie a ak si objednávateľ splnil všetky záväzky voči poskytovateľovi v zmysle čl. II.
3. Pokiaľ objednávateľ neurčí inak, je za objednávateľa oprávnený komunikovať vo vzťahu k poskytovateľovi Ing. Jaroslav Vitek -odborný referent špecialista VŠC DUKLA Banská Bystrica.

Čl. VI

Trvanie zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to od 17.1.2022 do 15.1.2023.
2. Zmluvný vzťah založený touto zmluvou možno skončiť písomnou dohodou zmluvných strán, výpoveďou alebo odstúpením objednávateľa podľa bodu 4.
3. Vypovedať túto zmluvu môže ktorákoľvek zmluvná strana z akéhokoľvek dôvodu alebo bez udania dôvodu, pričom výpovedná doba je trojmesačná. Výpoveď musí mať písomnú formu a musí byť doručená druhej zmluvnej strane.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak poskytovateľ poruší akúkoľvek povinnosť vyplývajúcu mu z tejto zmluvy alebo z právneho predpisu. Táto zmluva zaniká dňom, kedy bolo písomné oznámenie objednávateľa o odstúpení od zmluvy doručené poskytovateľovi.

Čl. VII

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Zmena tejto zmluvy je možná len písomnou dohodou zmluvných strán.
2. Vo veciach neupravených touto zmluvou sa zmluvné vzťahy spravujú príslušnými ustanoveniami právnych predpisov.

3. Zmluva nadobudne platnosť dňom podpisu tejto zmluvy poslednou zmluvnou stranou a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia. Zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony a zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Zúčastnené strany súhlasia so zverejnením zmluvy v Centrálnom registri zmlúv SR na internete.
4. Táto zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach, z ktorých dve vyhotovenia obdrží objednávateľ a jedno vyhotovenie poskytovateľ.
5. Zmluvní strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, ten sa zhoduje s ich slobodnou vôľou a vyhlasujú, že zmluvu neuzatvorili vtiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, na znak súhlasu čoho ju vlastnoručne podpisujú.

V Banskej Bystrici dňa: 14.1.2022

V Banskej Bystrici dňa: 14.1.2022

Za objednávateľa:

pplk. Mgr. Matej Tóth
riaditeľ VŠC

Za poskytovateľa:

Ing. Marcel Fáber – AGENTÚRA FÁBER

Príloha č. 1 – Rozsah poskytnutých služieb

Príloha č. 2 – Zmluva o spracúvaní osobných údajov

PRÍLOHA č. 1 – ROZSAH POSKYTNUTÝCH SLUŽIEB

Rozsah a náplň výkonu bezpečnostnotechnickej služby

(v súlade s ustanoveniami zákona NR SR č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci v platnom znení)

- posudzovanie
 - úrazové a havarijné riziká a ohrozenia zdravia zamestnancov z hľadiska fyzikálnych, chemických, biologických a psychologických nebezpečenstiev
 - príčiny pracovných úrazov, prevádzkových nehôd a havárií, chorôb z povolania
- zabezpečovanie (prípadne koordinovanie) s príslušnými útvarmi klienta
 - vypracovanie plánu oboznamovania a informovania zamestnancov z oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci
 - vypracovanie zoznamu na poskytovanie osobných ochranných pracovných prostriedkov, vrátane špecifikácie konkrétnych druhov ochranných prostriedkov poskytovaných pri jednotlivých prácach
 - vypracovanie pravidiel a pokynov na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci
 - vypracovanie záznamov a správ o pracovných úrazoch, prevádzkových nehodách a haváriách
 - vypracovanie rozborov úrazov, prevádzkových nehôd a havárií, chorôb z povolania
 - vyhodnotenie stavu bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci na pracoviskách,
 - vykonávanie previerok bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci na všetkých pracoviskách a zariadeniach mandanta v lehotách stanovených v právnych predpisoch alebo interných pravidlách a pokynoch na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci
- spolupráca s príslušnými útvarmi klienta pri
 - oboznamovaní, informovaní a overovaní vedomostí z predpisov bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci zamestnancov
 - vypracovávaní zoznamu rizikových prác a pracovísk
 - vypracovávaní návrhov na úpravu strojov a zariadení, pracovného prostredia a pracovných priestorov z hľadiska bezpečnosti práce, technických zariadení a ustanovených pracovných podmienok
 - odstraňovaní zistených nedostatkov z previerok bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci
- kontrolovanie
 - pracovísk, strojov, zariadení, náradí, nástrojov, materiálov, pracovných pomôcok, pracovných postupov, usporiadanie pracovných miest a organizácia práce, aby neohrozovali bezpečnosť a zdravie pri práci
 - dodržiavania ustanovení vzťahujúcich sa na bezpečnosť práce, technických zariadení a ustanovení pracovných podmienok, platných bezpečnostných a hygienických predpisov, príkazov a pokynov a oboznámenosť zamestnancov s nimi
 - dodržiavania zákazu byť na pracovisku pod vplyvom alkoholu
 - stavu pracovného prostredia, strojov a zariadení klienta
 - dodržiavania bezpečnostných predpisov pri používaní a manipulácii s horľavinami, žieravinami, jedmi a výbušninami
 - používania ochranných zariadení a osobných ochranných pracovných prostriedkov

- vykonávania vstupných a pravidelných preventívnych lekárskeho prehliadok ustanovených osobitnými predpismi
 - vykonávania a platnosti predpísaných odborných prehliadok a skúšok prevádzkovaných technických zariadení
 - či zamestnávateľ vedie predpísané prevádzkové doklady a sprievodnú technickú dokumentáciu technických zariadení, vrátane dokladov o vykonaných prehliadkach a skúškach
 - či sú poverení obsluhou technických zariadení len osoby odborne spôsobilé, preukázateľne oboznámené s požiadavkami predpisov na obsluhu technického zariadenia a zacvičené
 - či sú poverení prácami pri montáži, prevádzke, opravách, údržbe a výkone odborných prehliadok a odborných skúšok na technických zariadeniach iba odborne spôsobilí zamestnanci
 - či zamestnávateľ zabezpečuje, aby zaškolení zamestnanci vykonávali na technických zariadeniach len takú činnosť, ktorá zodpovedá ich odborným vedomostiam, vždy pod vedením určeného zamestnanca s odbornou spôsobilosťou zodpovedajúcou charakteru činnosti
 - či v dohode medzi zamestnávateľmi, ktorých zamestnanci plnia úlohy na spoločnom pracovisku, je určený rozsah zodpovednosti na vytvorenie podmienok bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci na tomto pracovisku
- vykonávanie
 - vstupného a pravidelného oboznamovania a informovania zamestnancov z predpisov bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci
 - odbornej metodické činnosti pre klienta, ako i vedúcich zamestnancov z oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci
 - predkladanie klientovi
 - informácie o stave a vývoji bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci na pracoviskách
 - návrhy na riešenie stavu bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, vrátane opatrení na znižovanie alebo odstraňovanie rizík pri práci
 - podnety na riešenie stavu problémov týkajúcich sa znižovania pracovnej úrazovosti a vylepšovania pracovného prostredia
 - spolupráca
 - so zástupcami zamestnancov
 - so štátnym odborným dozorom nad bezpečnosťou práce, s orgánmi na ochranu zdravia
 - metodické usmerňovanie
 - vedúcich a ostatných zamestnancov k dodržiavaniu bezpečnostných predpisov.

Rozsah a náplň výkonu technika požiarnej ochrany

(súlade s ustanoveniami zákona NR SR č.314/2001 Z.z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov a vyhlášky MV SR č. 121/2002 Z.z. o požiarnej prevencii)

- vykonávanie preventívnych protipožiarneho prehliadok v objektoch a priestoroch klienta
- určovanie miest so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru a počet členov protipožiarneho hliadok na týchto pracoviskách

- vykonávanie odbornej prípravy protipožiarnej hliadky a školení zamestnancov o ochrane pred požiarimi
- vypracovávanie, vedenie a udržiavanie dokumentácie ochrany pred požiarimi v súlade so skutočným stavom
- príprava, organizácia a vyhodnocovanie cvičných požiarnych poplachov
- určovanie požiadaviek protipožiarnej bezpečnosti pri zmene užívania stavieb
- zabezpečovanie podpisovania hlavnej požiarnej knihy štatutárom spoločnosti najmenej raz za šesť mesiacov
- organizovanie a kontrolovanie plnenia povinností vyplývajúcich z predpisov ochrany pred požiarimi na pracoviskách klienta
- vypracovávanie správy o plnení úloh na úseku ochrany pred požiarimi a odstraňovaní nedostatkov, ako aj správy o stave ochrany pred požiarimi v spoločnosti a navrhovanie príslušných opatrení.

Zmluva o spracúvaní osobných údajov

uzatvorená v súlade s čl. 28 ods. 3 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady EÚ č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica č. 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov, ďalej len GDPR) a § 34 ods. 3 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov (ďalej len „zmluva“)

Článok 1

Zmluvné strany

Prevádzkovateľ:	Vojenské športové centrum DUKLA Banská Bystrica
Sídlo:	Hutná 1497/3, 974 04 Banská Bystrica
Štatistický úrad SR:	registračné číslo: 8513/2020/02
V zastúpení:	pplk. Mgr. Matej Tóth, riaditeľ
IČO:	00 800 520

a

Sprostredkovateľ:	Ing. Marcel Fáber – AGENTÚRA FÁBER
Sídlo:	ČSA 11, 974 01 Banská Bystrica
Živnostenský register:	Okresný súd Banská Bystrica, č.: 601 - 21191
V zastúpení:	Ing. Marcel Fáber, majiteľ
IČO:	40 888 185

prevádzkovateľ a sprostredkovateľ ďalej spolu len ako „zmluvné strany“ uzatvárajú túto zmluvu o sprostredkovaní spracúvania osobných údajov

Článok 2

Predmet zmluvy

- 2.1. *Sprostredkovateľ* poskytuje pre *Prevádzkovateľa* služby na zabezpečovanie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a ochrany pred požiarimi v súlade so Zákonníkom práce, zákonom č. 124/2006 Z.z. a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi (ďalej len zabezpečovania BOZP a ochrany pred požiarimi) podľa Zmluvy o zabezpečení bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a ochrany pred požiarimi č. VŠC-7-3/2022 zo dňa 14.1.2022 a neskorších dodatkov (ďalej len „Zmluva o BOZP“).
- 2.2. Predmetom tejto zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri spracovávaní osobných údajov dotknutých osôb *Sprostredkovateľom* v mene *Prevádzkovateľa* a poverenie *Sprostredkovateľa* *Prevádzkovateľom* spracúvaním osobných údajov, ktoré *Prevádzkovateľ* spracúva pri zabezpečení bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a ochrany pred požiarimi, a to za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

Článok 3

Poverenie na spracúvanie osobných údajov

- 3.1. *Prevádzkovateľ* touto zmluvou poveruje *Sprostredkovateľa* spracúvaním osobných údajov v mene *Prevádzkovateľa*:
 - 3.1.1. **predmet spracúvania:**
 - *Sprostredkovateľ* vykonáva spracúvanie osobných údajov pri poskytovaní služby podľa Zmluvy o BOZP;
 - 3.1.2. **doba spracúvania:**
 - odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy až po skončenie zmluvného vzťahu medzi zmluvnými stranami na základe Zmluvy o BOZP;
 - 3.1.3. **povaha spracúvania:**

osobné údaje sú spracovávané v súlade s § 6 od. 1 písm. b) GDPR

3.1.4. na účel:

- za účelom poskytnutia služby podľa Zmluvy o BOZP

3.1.5. typy a zoznam osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania:

- údaje o zdraví zamestnancov a profesionálnych vojakov VŠC,
- identifikačné údaje zamestnancov a profesionálnych vojakov VŠC.

3.1.6. kategórie dotknutých osôb:

- zamestnanci a profesionálni vojaci VŠC;

Článok 4

Oprávnenia prevádzkovateľa

- 4.1. *Prevádzkovateľ* vyhlasuje, že pri výbere *Sprostredkovateľa* postupoval v súlade s čl. 28 ods. 1 GDPR a § 34 ods. 1 zákona o ochrane osobných údajov, t. j. dbal na odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť *Sprostredkovateľa* a jeho schopnosť poskytnúť dostatočné záruky na to, že sa prijímú primerané technické a organizačné opatrenia tak, aby spracúvanie spĺňalo zákonné požiadavky a aby sa zabezpečila ochrana práv dotknutej osoby.
- 4.2. *Prevádzkovateľ* je oprávnený požadovať od *Sprostredkovateľa* preukázanie splnenia všetkých povinností vrátane vykonania všetkých predpísaných bezpečnostných opatrení na ochranu osobných údajov.
- 4.3. *Prevádzkovateľ* je podľa § 34 ods. 3 písmena i) oprávnený vykonať u *Sprostredkovateľa* audit ochrany osobných údajov a *Sprostredkovateľ* je povinný poskytnúť súčinnosť v rámci auditu ochrany osobných údajov a kontroly zo strany *Prevádzkovateľa* alebo audítora, ktorého poveril *Prevádzkovateľ*.

Článok 5

Oprávnenia a povinnosti sprostredkovateľa

- 5.1. *Sprostredkovateľ* je oprávnený:
 - 5.1.1. získať, zaznamenávať, usporadúvať, prehliadať, uchovávať, sprístupňovať, blokovať a likvidovať osobné údaje;
- 5.2. *Sprostredkovateľ* je povinný:
 - 5.2.1. postupovať pri spracúvaní osobných údajov podľa všeobecne záväzných právnych predpisov a podľa ďalších písomných pokynov *Prevádzkovateľa*;
 - 5.2.2. aplikovať primerané technické a organizačné opatrenia s cieľom zaistiť úroveň bezpečnosti primeranú tomuto riziku, pričom uvedené opatrenia prípadne zahŕňajú aj:
 - a) pseudonymizáciu;
 - b) šifrovanie osobných údajov;
 - c) schopnosť zabezpečiť trvalú dôvernosť, integritu, dostupnosť a odolnosť systémov spracúvania a služieb (napr. zálohovaním);
 - d) schopnosť včas obnoviť dostupnosť osobných údajov a prístup k nim v prípade fyzického alebo technického incidentu;
 - e) proces pravidelného testovania, posudzovania a hodnotenia účinnosti technických a organizačných opatrení na zaistenie bezpečnosti spracúvania.
 - 5.2.3. pri posudzovaní primeranej úrovne bezpečnosti *Sprostredkovateľ* bude prihliadať predovšetkým na riziká, ktoré predstavuje spracúvanie, a to najmä v dôsledku náhodného alebo nezákonného zničenia, straty, zmeny, neoprávneného poskytnutia osobných údajov, ktoré sa prenášajú, uchovávajú alebo inak spracúvajú, alebo neoprávneného prístupu k takýmto údajom;
 - 5.2.4. zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch získaných od *Prevádzkovateľa*, s ktorými príde do styku, a to aj po skončení;

- 5.2.5. zabezpečiť, že všetky ním určené oprávnené osoby budú pred spracúvaním osobných údajov poučené a zaviazané povinnosťou mlčanlivosti o týchto údajoch, a to aj po zániku ich právneho vzťahu k *Sprostredkovateľovi*;
- 5.2.6. spracúvať osobné údaje len na určený účel podľa čl. 3 bodu 3.1.4. tejto zmluvy;
- 5.2.7. spracúvať len také osobné údaje, ktoré rozsahom a obsahom zodpovedajú určenému účelu a sú nevyhnutné pre jeho dosiahnutie;
- 5.2.8. spracúvať iba správne, kompletne a aktuálne osobné údaje vo vzťahu k účelu ich spracúvania a naložiť s nesprávnymi a nekompletnými údajmi v súlade so zákonom;
- 5.2.9. udržiavať osobné údaje získané na rozdielne účely oddelene a zabezpečiť osobné údaje pred odcudzením, stratou, poškodením, zničením, neoprávneným prístupom, zmenou a rozširovaním, na tento účel prijme primerané technické, organizačné a personálne opatrenia zodpovedajúce spôsobu spracúvania osobných údajov;
- 5.2.10. neposkytovať a neprístupňovať osobné údaje bez predchádzajúceho písomného súhlasu *Prevádzkovateľa*, okrem prípadov, ak poskytnutie a/alebo sprístupnenie je nevyhnutné na zabezpečenie spracúvania osobných údajov podľa tejto zmluvy alebo povinnosť poskytnutia a/alebo sprístupnenia osobných údajov vyplýva z osobitných právnych predpisov alebo na základe rozhodnutia orgánu verejnej moci;
- 5.2.11. poskytnúť súčinnosť *Prevádzkovateľovi* vhodnými technickými a organizačnými opatreniami pri plnení jeho povinnosti prijímať opatrenia na základe žiadosti dotknutej osoby pri uplatňovaní jej práv (najmä „Právo na prístup k osobným údajom“ podľa § 21 zákona č. 18/2018 Z. z. „Právo na opravu osobných údajov“ podľa § 22, „Právo na výmaz osobných údajov“ podľa § 23, § 24 „Právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov“ podľa § 24, „Právo na prenosnosť osobných údajov“ podľa § 26, „Právo namietať spracúvanie osobných údajov“ podľa § 27);
- 5.2.12. zlikvidovať osobné údaje dotknutých osôb bezodkladne po dosiahnutí účelu spracúvania osobných údajov; *Prevádzkovateľ* je oprávnený žiadať od *Sprostredkovateľa* potvrdenie o zlikvidovaní osobných údajov, a *Sprostredkovateľ* je povinný takejto požiadavke bezodkladne vyhovieť; týmto nie sú dotknuté ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov ukladajúcich *Sprostredkovateľovi* povinnosti uchovávania týchto osobných údajov;
- 5.2.13. nahradiť *Prevádzkovateľovi* škodu, ktorá mu vznikne v dôsledku porušenia tejto zmluvy zo strany *Sprostredkovateľa*;
- 5.2.14. informovať bez zbytočného odkladu *Prevádzkovateľa*, ak má za to, že sa pokynom *Prevádzkovateľa* porušujú všeobecne záväzné právne predpisy týkajúce sa ochrany osobných údajov;
- 5.2.15. vrátiť bezodkladne po zániku tejto zmluvy *Prevádzkovateľovi* všetky dokumenty obsahujúce osobné údaje, ktoré prevádzkovateľ poskytol a vymazať všetky ich kópie; týmto nie sú dotknuté ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov ukladajúcich *Sprostredkovateľovi* povinnosti uchovávania týchto osobných údajov.

Článok 6

Podmienky zapojenia subdodávateľa

- 6.1. *Prevádzkovateľ* súhlasí, aby *Sprostredkovateľ* spracúval osobné údaje prostredníctvom inej osoby za splnenia nasledujúcich podmienok:
 - 6.1.1. *Sprostredkovateľ* písomne oznámi *Prevádzkovateľovi* obchodné meno každého subdodávateľa pred tým, ako *Sprostredkovateľ* uzatvorí s konkrétnym subdodávateľom zmluvu o spracúvaní osobných údajov;
 - 6.1.2. *Sprostredkovateľ* je povinný v zmluve so subdodávateľom uložiť mu rovnaké povinnosti týkajúce sa ochrany osobných údajov ako sú ustanovené v tejto zmluve alebo v inom právnom úkone medzi *Prevádzkovateľom* a *Sprostredkovateľom*, najmä podľa čl. 5 bod 5.2 tejto zmluvy;

- 6.1.3. *Sprostredkovateľ* nesie zodpovednosť za subdodávateľa, že spracúvanie a ochrana osobných údajov budú zabezpečené v súlade s touto zmluvou a všeobecne záväznými právnymi predpismi; tým nie je dotknutý nárok *Sprostredkovateľa* na náhradu škody voči subdodávateľovi;

Článok 7

Ostatné dohodnuté podmienky

- 7.1. *Sprostredkovateľ* nesmie prenášať osobné údaje do tretích krajín alebo do medzinárodnej organizácie bez predchádzajúceho písomného súhlasu *Prevádzkovateľa*, okrem prenosu na základe osobitného predpisu alebo medzinárodnej zmluvy, ktorou je Slovenská republika viazaná; *Sprostredkovateľ* je pri takom prenose povinný oznámiť *Prevádzkovateľovi* túto požiadavku pred spracúvaním osobných údajov, ak osobitný predpis alebo medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, takéto oznámenie nezakazuje z dôvodov verejného záujmu.

Článok 8

Doba trvania a zánik zmluvy

- 8.1. Ukončenie spracovávania osobných údajov sprostredkovateľom a súčasne aj ukončenie platnosti tejto Zmluvy bude dátumom ukončenia platnosti Zmluvy o BOZP uzatvorenej medzi prevádzkovateľom a sprostredkovateľom.
- 8.2. Zmluvu je možné okrem prípadu uvedeného v odseku 8.1. ukončiť aj :
- 8.2.1. Písomnou výpoveďou doručenou druhej zmluvnej strane na adresu uvedenú v zmluve z akéhokoľvek dôvodu alebo bez udania dôvodu. Výpovedná lehota je dva mesiace a začína plynúť prvý deň mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
- 8.2.2. Písomnou dohodou zmluvných strán.
- 8.2.3. Písomným odstúpením od zmluvy. Od zmluvy môže odstúpiť ktorákoľvek zo zmluvných strán v prípade podstatného porušenia zmluvy druhou zmluvnou stranou. Odstúpenie od zmluvy je účinné jeho doručením na adresu druhej zmluvnej strany uvedenú v zmluve.

Článok 9

Záverečné ustanovenia

- 9.1. Touto Zmluvou prevádzkovateľ sprostredkovateľovi prehlasuje, že existuje u prevádzkovateľa právny základ v zmysle čl. 6 ods.1 GDPR, na základe ktorého je oprávnený spracovávať dáta dotknutých osôb prostredníctvom využívania služieb GPS monitoringu.
- 9.2. Zmluva je platná dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinná nasledujúci deň po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 9.3. Práva a povinnosti touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 9.4. Ukončenie zmluvného vzťahu a upozornenie na nedodržiavanie ustanovení tejto zmluvy sa vždy doručí druhej zmluvnej strane v písomnej forme na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, dokiaľ nie je zmena adresy písomne oznámená zmluvnej strane, ktorá písomnosť doručuje. Ak sa písomnosť vráti nedoručená, platí, že účinky doručenia nastávajú tretím dňom po vrátení zásielky zmluvnej strane, ktorá zásielku doručuje.
- 9.5. Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním zástupcov zmluvných strán, inak prostredníctvom vecne a miestne príslušného súdu v SR.
- 9.6. Pokiaľ niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je neplatné, alebo sa stane neskôr neplatným, nemá to vplyv na platnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy. V prípade, že niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je neplatné, alebo sa stane neskôr neplatným alebo neúčinným, zaväzujú sa Zmluvné strany, že ho nahradia ustanovením, ktoré najviac zodpovedá pôvodnej vôli Zmluvných strán a účelu podľa tejto Zmluvy.

- 9.7. Zmeny a doplnenia tejto zmluvy možno uskutočniť len na základe dohody zmluvných strán písomným a očíslovaným dodatkom k zmluve.
- 9.8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpísaním prečítali, že bola uzatvorená po vzájomnej dohode, podľa ich slobodnej vôle a nie v tiesni, ani za inak nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany s obsahom tejto zmluvy súhlasia a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.
- 9.9. Táto zmluva bola vyhotovená v troch originálnych rovnopisoch, z ktorých dve vyhotovenia obdrží Prevádzkovateľ a jedno vyhotovenie obdrží Sprostredkovateľ.

V Banskej Bystrici, dňa: 14.1.2022

V Bratislave, dňa 14.1.2022

Za Prevádzkovateľa:

Za Sprostredkovateľa:

.....
pplk. Mgr. Matej Tóth, riaditeľ

.....
Ing. Marcel Fáber, majiteľ